



Brüssel, den 9. September 2015
(OR. fr)

11729/1/15
REV 1

OJ/CRP2 31

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

Betr.:	2554. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (2. Teil)
Termin:	10. September 2015
Uhrzeit:	10.00 Uhr
Ort:	Brüssel

ÜBERARBEITETE FASSUNG Nr. 1 der VORLÄUFIGEN TAGESORDNUNG

1. Annahme der Tagesordnung

I

2. Beim Gerichtshof anhängige Rechtssache
Rechtssache C-345/15 P (Chelyabinsk electrometallurgical integrated plant OAO (CHEMK)
und Kuzneckie ferrosplavy OAO (KF) gegen Rat der Europäischen Union)
11565/15 JUR 569 COMER 116
3. Beim Gerichtshof anhängige Rechtssache
Rechtssache C-358/15 P (Bank of Industry and Mine gegen Rat der Europäischen Union)
11568/15 JUR 570 RELEX 673 MOG 84 CONOP 98 CFSP/PESC 480
4. Beim Gerichtshof anhängige Rechtssache
Rechtssache C-359/15 P (The National Iranian Gas Company gegen Rat der Europäischen
Union)
11569/15 JUR 571 RELEX 674 MOG 85 CONOP 99 CFSP/PESC 481
5. Entschließungen, Beschlüsse und Stellungnahmen des Europäischen Parlaments (Tagung vom
6. bis 9. Juli 2015 in Straßburg)
11191/15 PE-RE 6
6. Vorlage eines nationalen Gestaltungsentwurfs der gemeinsamen Euro-Gedenkmünze durch
Belgien
11572/15 ECOFIN 683 UEM 340

7. Vorlage eines nationalen Gestaltungsentwurfs der gemeinsamen Euro-Gedenkmünze durch Österreich
11597/15 ECOFIN 685 UEM 341
8. Beschluss des Rates zur Feststellung, dass das Vereinigte Königreich auf die Empfehlung des Rates vom 2. Dezember 2009 nicht mit wirksamen Maßnahmen reagiert hat
10255/15 ECOFIN 549 UEM 266
9453/15 ECOFIN 424 UEM 206
+ COR 1 (en)
+ COR 2
9. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Solidaritätsfonds der Europäischen Union
11556/15 FIN 575
10. Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 6 zum Gesamthaushaltsplan 2015: Eigenmittel, Unions-Treuhandfonds für Maßnahmen im Außenbereich und Büro des Gremiums Europäischer Regulierungsstellen für elektronische Kommunikation
11691/15 FIN 587 PE-L 48
11. Sonderbericht Nr. 7/2015 "Polizeimission der Europäischen Union in Afghanistan: gemischte Ergebnisse"
= Benennung der zuständigen Gruppe (°)
11490/15 FIN 566 CIVCOM 156 COPS 258 CFSP/PESC 470 CSDP/PSDC 451
RELEX 661 JAI 614 COASI 109 EUPOL/AFG 7
12. Beschluss des Rates über den **im Namen** der Europäischen Union in der **Gruppe der Teilnehmer** am Übereinkommen über öffentlich unterstützte Exportkredite hinsichtlich Klimawandel und Exportkredite zu vertretenden Standpunkt (**intelligente Stromnetze**)
= Annahme
11665/15 CCG 19 ENV 533 ENER 314
11698/15 CCG 21 ENV 536 ENER 316
13. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung der Verfahren der Union im Bereich der gemeinsamen Handelspolitik zur Ausübung der Rechte der Union nach internationalen Handelsregeln, insbesondere den im Rahmen der Welthandelsorganisation vereinbarten Regeln (kodifizierter Text) (**erste Lesung**)
= Annahme des Gesetzgebungsakts
11395/15 CODEC 1102 CODIF 95 ECO 100 INST 288 MI 520
PE-CONS 15/15 CODIF 43 ECO 36 INST 90 MI 186 CODEC 403
14. Annahme eines Beschlusses des Rates zur Ermächtigung der Aufnahme von Verhandlungen über ein Abkommen zwischen der Europäischen Union und der Volksrepublik China über die Befreiung der Inhaber von Diplomatenpässen von der Visumpflicht bei Kurzaufenthalten
11676/15 VISA 265 CHINE 18
11600/15 VISA 257 CHINE 16

15. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates über die Einführung von Ausschreibungen im SIS zum Zwecke einer Einreiseverweigerung oder eines Aufenthaltsverbots gemäß Artikel 24 der SIS-II-Verordnung im Falle einer Rückkehrentscheidung
11648/15 JAI 626 SIRIS 56 MIGR 40 ASIM 75 FRONT 175 COMIX 377
16. Vorschlag für einen Beschluss des Rates zur Einführung von vorläufigen Maßnahmen im Bereich des internationalen Schutzes zugunsten von Italien und Griechenland
= Annahme
11673/15 ASIM 76
11161/15 ASIM 67
+ COR 1 (fi)
19. Ersuchen um eine Risikobewertung zu einer neuen psychoaktiven Substanz: 1-Phenyl-2-(1-pyrrolidinyl)-1-pentanon (alpha-PVP)
11559/15 CORDROGUE 68 SAN 259
11558/15 CORDROGUE 67 SAN 258
20. Ernennung eines neuen Direktors der Agentur der Europäischen Union für Grundrechte
11567/15 FREMP 172 JAI 619
21. Erweiterung
Beitrittsverhandlungen mit Serbien
= Ergebnis des Screening in Bezug auf Kapitel 15: Energie
11658/15 ELARG 40
22. Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2014/145/GASP über restriktive Maßnahmen angesichts von Handlungen, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben oder bedrohen
– Durchführungsverordnung des Rates zur Durchführung der Verordnung (EU) Nr. 269/2014 des Rates über restriktive Maßnahmen angesichts von Handlungen, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben oder bedrohen
11715/15 CORLX 57 RELEX 688 CFSP/PESC 492 COEST 262 FIN 588
11680/15 CORLX 54 CFSP/PESC 487 COEST 259 FIN 584
11685/15 CORLX 56 RELEX 684 CFSP/PESC 489 COEST 261 FIN 586
23. Beschluss des Rates über die Unterzeichnung und den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Union und dem Königreich Marokko über die Schaffung eines Rahmens für die Beteiligung des Königreichs Marokko an Krisenbewältigungsoperationen der Europäischen Union
9823/1/15 REV 1 CSDP/PSDC 340 CFSP/PESC 239 COAFR 187 CSC 142
+ REV 1 COR 1
9349/15 CSDP/PSDC 310 CFSP/PESC 195 COAFR 176 CSC 126
9354/1/15 REV 1 CSDP/PSDC 311 CFSP/PESC 197 COAFR 177 CSC 127
24. (ggf.) Entwurf einer Bewertung der EUNAVFOR MED **durch den Rat**
11797/15 COPS 267 CSDP/PSDC 471 MAMA 127 COMED 10 CFSP/PESC 505
EUNAVFOR MED 15

II

25. Vorstellung der vorläufigen Tagesordnung und Vorbereitung der Tagung des Rates (Justiz und Inneres) am 14. September 2015¹
- a) Aktueller Stand der Migrationsbewegungen
 - b) Maßnahmen der Europäischen Union und künftige Programmplanung
11782/15 JAI 639 ASIM 77 FRONT 176 RELEX 698 COMIX 382
 - c) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
26. Gemeinsamer Standpunkt der EU zum Entwurf einer Resolution der Vereinten Nationen (A/69/L.84) über einen multilateralen Rechtsrahmen für Verfahren zur Umstrukturierung von Staatsschulden
11705/15 ECOFIN 688 UEM 342 ONU 106
27. Gipfeltreffen zwischen der EU und der Republik Korea (am 15. September 2015 in Seoul)
= Stand der Vorbereitungen
11701/15 ASIE 44 COASI 112 CFSP/PESC 490 CSDP/PSDC 458 RELEX 687
POLGEN 131 DEVGEN 155 CONOP 100 WTO 181 ECOFIN 687
ENER 317 COMPET 396 RECH 221 JAI 628 CYBER 79
COHOM 86 IND 126 CULT 43 EDUC 243 PECHE 282 CLIMA 95
28. Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 14. September 2015
- a) Vorbereitung der Tagung des Europäischen Rates am 15./16. Oktober 2015
= Entwurf der erläuterten Tagesordnung
11127/15 CO EUR-PREP 35
 - b) Jährliche Programmplanung – Absichtserklärung der Kommission
= Gedankenaustausch
 - c) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
29. Interinstitutionelle Vereinbarung über bessere Rechtsetzung
= Informationen des Vorsitzes
- Sonstiges

(°) Punkt, zu dem der AStV gemäß Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.

o
o o

¹ Ausnahmsweise in Anwesenheit der assoziierten Staaten.

Folgende Punkte werden zurückgezogen:

I

17. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Europäischen Union – des Übereinkommens des Europarats zur Verhütung des Terrorismus (SEV-Nr. 196)

11582/15 JAI 620 DROIPEN 87 COPEN 221 ENFOPOL 224 COTER 115

11217/15 JAI 595 DROIPEN 84 COPEN 214 ENFOPOL 220 COTER 111

18. Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Europäischen Union – des Zusatzprotokolls zum Übereinkommen des Europarats zur Verhütung des Terrorismus (SEV-Nr. 196)

11583/15 JAI 621 DROIPEN 88 COPEN 222 ENFOPOL 225 COTER 116

11218/15 JAI 596 DROIPEN 85 COPEN 215 ENFOPOL 221 COTER 112
